

لئونارد وبستر
پاتریس مرتوا

- روش تحقیق روایت پژوهی -

آشنایی با به کارگیری تحلیل روایتی
رویدادهای کلیدی در پژوهش‌های روایت

ترجمهٔ حسن بودلایی / نرگس قلیزاده



لئونارد وبستر پاتریس مرتوا

- روش تحقیق روایت پژوهی -

آشنایی با به کارگیری تحلیل روایتی
رویدادهای کلیدی در پژوهش های روایت



ترجمه دکتر حسن بودلایی
عضو هیات علمی دانشگاه تهران
دکتر نرگس قلیزاده

عنوان دیگر	عنوان اصلی: Using narrative inquiry as a research method : an introduction to using critical ... 2007.	عنوان اصلی روایت پژوهی: آشنایی با به کارگیری تحلیل روایت رویدادهای کلیدی در پژوهش های روایت.	سرشناسه Webster, Leonard. - م - ۱۹۵۳
عنوان دیگر	روش تحقیق روایت پژوهی: آشنایی با به کارگیری تحلیل روایت رویدادهای کلیدی در پژوهش های روایت.	روش تحقیق روایت پژوهی: آشنایی با به کارگیری تحلیل روایت رویدادهای کلیدی در پژوهش های روایت.	عنوان و نام پدیدآور
موضع	پرس و جوی روای (روش تحقیق)	پرس و جوی روای (روش تحقیق)	مشخصات نظر
موضع	Narrative inquiry (Research methods)	آشنایی ... ۲۰۰۷.	مشخصات ظاهری
ردیفه ۱۳۹۷	Mertova, Patricie. - م - ۱۹۷۵	آشنایی با به کارگیری تحلیل روایت رویدادهای کلیدی در پژوهش های روایت.	شابک
ردیفه ۱۳۹۷	قلی زاده، نرگس، ۱۳۵۸ - مترجم	روش تحقیق روایت پژوهی: آشنایی با به کارگیری تحلیل روایت رویدادهای کلیدی در پژوهش های تعلم.	و ضعیت فهرست نویسی
ردیفه ۱۳۹۷	بودلایی، حسن، ۱۳۶۰ - مترجم	پرس و جوی روای (روش تحقیق)	یادداشت
ردیفه ۱۳۹۷	H61/۲۹۵ و ۲۹۶۱	Narrative inquiry (Research methods)	
ردیفه ۱۳۹۷	۳۰۰/۷۲۳	Mertova, Patricie. - م - ۱۹۷۵	
ردیفه ۱۳۹۷	۵۳۹۶۰۹۱	قلی زاده، نرگس، ۱۳۵۸ - مترجم	
ردیفه ۱۳۹۷		بودلایی، حسن، ۱۳۶۰ - مترجم	
ردیفه ۱۳۹۷		H61/۲۹۵ و ۲۹۶۱/۱۳۹۷	
ردیفه ۱۳۹۷		قلی زاده، نرگس، ۱۳۵۸ - مترجم	
ردیفه ۱۳۹۷		بودلایی، حسن، ۱۳۶۰ - مترجم	
ردیفه ۱۳۹۷		آشنایی با به کارگیری تحلیل روایت رویدادهای کلیدی در پژوهش های روایت.	



روش تحقیق روایت پژوهی: آشنایی با به کارگیری تحلیل روایت رویدادهای کلیدی در پژوهش های روایت

مؤلفان: لئونارد وبستر، پاتریسی مرتوا
متelman: حسن بودلایی، نرگس قلی زاده

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۸ شمارگان: ۵۰۰ تومان ۳۳۰۰۰

طراح و گرافیک: پرویز بیانی چاپ: هوران

آماده سازی و تولید: انتشارات آندیشه احسان

تمامی حقوق این اثر محفوظ است. تکثیر یا تولید مجدد آن کلاً و جزئاً (چاپ، فتوکپی، صوت، تصویر و انتشار الکترونیکی) بدون اجازه مکتب ناشر منوع است و پیگرد قانونی دارد.

دفتر نشر: تهران، خ انقلاب، روبروی درب اصلی دانشگاه تهران، پاساز فروزنده، ط. ۲، واحد ۵۰۷

تلفن: ۰۲-۶۶۴۶۶-۱۸۰۲ - تلکرام: ۰۹۱۹۱۵۵۱۸۰۲ - سایت: www.andishehehsan.com

فروشگاه: تهران، خ انقلاب، روبروی درب اصلی دانشگاه تهران، پاساز فروزنده، طبقه همکف، واحد ۲۱۷

تلفن: ۰۱-۶۶۴۶۰۰۱ - andishe_ehsan sociologybookstore

فهرست

۱۱.....	تقدیر و سپاس.....
۱۳.....	درآمد.....
۱۵.....	فصل ۱: مقدمه
۱۵.....	چرا روایت؟.....
۱۶.....	روایت و تجربه انسان.....
۱۸.....	روایت به عنوان رهیافتی جایگرین در پژوهش: موضوعات پژوهشی معاصر.....
۲۱.....	فلسفه، جهان‌بینی و روایت.....
۲۴.....	روایت در سراسر رشته‌ها.....
۲۴.....	پژوهش روایتی و طرفداران آن.....
۳۱.....	گزیده فصل.....
۳۳.....	فصل ۲: روایت در پژوهش
۳۴.....	مقدمه‌ای بر رهیافت‌های مبتنی بر داستان در پژوهش.....
۳۵.....	چرا روایت؟.....
۳۸.....	پدیدارشدن اهمیت روایت در پژوهش آموزشی.....
۴۳.....	ویژگی‌های روایت به عنوان یک روش تحقیق.....
۴۵.....	پیچیدگی و محوریت انسان در پژوهش.....

۴۸.....	عملیاتی‌سازی روایت در پژوهش
۴۹.....	روایت‌پژوهی و روش‌های پژوهشی ترکیبی کمی و کیفی
۵۱.....	گزینه فصل
۵۲	فصل ۳: نظریه‌ها و فلسفه‌های زیربنایی روایت
۵۳.....	مدل‌ها و نظریه‌های زیربنایی تحلیل روایت
۵۸.....	فلسفه‌های زیربنایی تحقیقات آموزشی
۶۰.....	پسامدرنیسم، جهان‌بینی، روایت و فرهنگ
۶۲.....	روایت‌پژوهی در عصر معاصر
۶۹.....	گزینه فصل
۷۱.....	فصل ۴: نمونه‌های داستانی در روایت‌پژوهی
۷۱.....	مقدمه‌ای بر داستان‌ها
۷۳.....	داستان شماره ۱: روایت‌پژوهی در آموزش قانونی
۷۳.....	منابع
۷۳.....	متن داستان
۷۴.....	داستان‌ها
۷۴.....	مدارس حقوق
۷۶.....	یک توسعدهنده آموزشی
۷۸.....	پژوهش روایت در آموزش پزشکی
۷۸.....	رشته
۷۸.....	منبع
۷۸.....	متن داستان
۷۹.....	داستان
۷۹.....	استاد پزشکی
۸۰.....	داستان شماره ۳: روایت به عنوان یک روش تحقیق در آموزش
۸۰.....	زمینه
۸۰.....	منبع
۸۰.....	متن داستان

۸۱	داستان.....
۸۱	مدرس ارشد در آموزش.....
۸۳	داستان شماره ۴: روایت در متون مختلف فرهنگی.....
۸۳	رشته.....
۸۳	منبع.....
۸۳	متن داستان.....
۸۳	داستان.....
۸۳	سفر من با روایت.....
۸۶	داستان شماره ۵: روایت در عملکرد بالینی.....
۸۶	رشته.....
۸۶	منبع.....
۸۶	متن داستان.....
۸۷	داستان.....
۸۹	داستان شماره ۶: عدالت اجتماعی در آموزش گروههای اقلیت.....
۸۹	رشته.....
۸۹	منبع.....
۸۹	متن داستان.....
۹۰	داستانها.....
۹۰	مدیر، ایالات متحده آمریکا.....
۹۰	استاد، نیوزیلند.....
۹۱	استاد، رژیم صهیونیستی (اسرائیل).....
۹۱	استاد، نیوزیلند.....
۹۱	دانش آموز ماوری، نیوزیلند.....
۹۱	یک استاد بدوى، رژیم صهیونیستی (اسرائیل).....
۹۲	یک استاد غیر بدوى، رژیم صهیونیستی (اسرائیل).....
۹۲	یک استاد بدوى، رژیم صهیونیستی (اسرائیل).....
۹۲	داستان شماره ۷: تغییرات اجتماعی در بریتانیا در طول دهه های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰.....
۹۲	رشته.....

۹۲.....	منبع.....
۹۳.....	متن داستان.....
۹۳.....	داستان‌ها.....
۹۳.....	خانه‌های رؤیایی
۹۴.....	امکانات مدرن.....
۹۵.....	ماشین یک ستاره است
۹۶.....	داستان شماره ۸: روایت‌پژوهی در روان‌کاوی ناتوانی ذهنی
۹۶.....	رشته
۹۷.....	منبع.....
۹۷.....	متن داستان.....
۹۷.....	داستان‌ها.....
۹۷.....	رهبر پروژه (یک روان‌کاو)
۱۰۲.....	توسعه‌دهنده آموزشی
۱۰۴.....	مدیر پروژه (یک جامعه‌شناس).....
۱۰۵.....	داستان شماره ۹: کیفیت روایت‌پژوهی در آموزش عالی
۱۰۵.....	رشته
۱۰۵.....	منبع.....
۱۰۶.....	متن داستان.....
۱۰۷.....	داستان رئیس بخش مطالعات بین‌الملل (جمهوری چک)
۱۱۸.....	گزیده فصل
۱۲۱.....	فصل ۵: رهیافت رویدادهای کلیدی در روایت
۱۲۱.....	روایت و رویدادهای کلیدی
۱۲۵.....	رویدادهای کلیدی
۱۲۵.....	یک رویداد کلیدی چیست؟
۱۲۷.....	پیش‌زمینه‌ای مختصر بر رویدادهای کلیدی و تفکر انسانی
۱۳۰.....	اهمیت رویدادهای کلیدی
۱۳۱.....	رویدادهای کلیدی، شبه رویدادها و دیگر رویدادها

فهرست ۹

۱۳۱.....	دسته‌بندی‌های تحلیلی داده‌ها.....
۱۳۳.....	مثال‌هایی از یک رویداد حیاتی.....
۱۳۴.....	یک کارآموز کنترل ترافیک هوایی_ یک روز بد
۱۳۶.....	داستان یک فرد دانشگاهی.....
۱۳۸.....	شناسایی رویدادهای کلیدی.....
۱۴۲.....	جمع‌آوری داستان‌ها.....
۱۴۴.....	تحلیل و گزارش رویدادهای کلیدی
۱۴۶.....	گزینه‌های فصل
۱۴۷.....	فصل ۶: بازآندیشی روایی و پایایی
۱۴۷.....	مقدمه.....
۱۴۹.....	راه‌های ایجاد شده برای مشاهده روایی و پایایی.....
۱۴۹.....	روایی.....
۱۵۳.....	پایایی.....
۱۵۴.....	بازآندیشی روایی و پایایی.....
۱۵۴.....	دسترسی
۱۵۵.....	دسترسی به بافت، فرایند و تولید دانش.....
۱۵۹.....	دسترسی به داده‌ها.....
۱۶۰.....	صدقت، راستنمایی و صحت.....
۱۶۲.....	راستنمایی یا صدقت.....
۱۶۴.....	آشنایی.....
۱۶۵.....	انتقال پذیری
۱۶۶.....	اقتصاد
۱۶۷.....	موضوعات اخلاقی
۱۶۸.....	گزینه‌های فصل
۱۶۹.....	فصل ۷: چارچوبی برای پژوهش روایت.
۱۶۹.....	مروری بر رهیافت رویداد کلیدی در روایت
۱۷۰.....	چارچوبی برای پژوهشگر.....

۱۷۱.....	فرایندها
۱۷۱.....	ابزارها
۱۷۱.....	معیارها
۱۷۴.....	ساختار
۱۷۵.....	فرایندها - یک خلاصه
۱۷۵.....	مذکره
۱۷۶.....	خطرات
۱۷۷.....	نتایج
۱۷۸.....	نمونه ای از یک چارچوب
۱۸۶.....	ثبت موقعیت روایت‌پژوهی
۱۸۸.....	روایت‌پژوهی و نیازهای پژوهشی آینده
۱۸۸.....	تجربه انسان محور
۱۸۸.....	پژوهش در یادگیری و آموزش
۱۸۹.....	پژوهش بینارشته‌ای
۱۹۰.....	روایت به عنوان رهیافت ارزیابی
۱۹۱.....	نتیجه‌گیری

تقدیر و سپاس

در اینجا لازم است از آقای بیل پاتر به جهت کمک‌های بی‌دریغ و بسیار ارزشمند ایشان در ویرایش این کتاب تشکر کنیم. همچنین از استاد دانشگاه خانم سو مک نامارا به جهت مصاحبه انجام گرفته درخصوص تجارب ایشان در روایت‌پژوهی، در پژوهش‌های آموزش عالی و همچنین نقل داستان تجارب حرفه‌ای ایشان به عنوان توسعه‌دهنده امر آموزش تشکر می‌کنیم. سپاس و تقدیر فراوان از دکتر لس هنسون به جهت انعکاس تجارب خود در استفاده از روایت در امور تبلیغاتی و همچنین پژوهه‌های دوره دکتری ایشان.

همچنین از استاد دانشگاه آقای یان هولزر به منظور نقل داستان «رویداد کلیدی» خود تشکر می‌کنیم؛ داستانی که توانست دیدگاهی از توسعه سیستم آموزشی در کشور جمهوری چک را در سال‌های پس از ۱۹۸۹ در اختیار ما قرار دهد.

در نهایت لازم است از حمایت مستمر خانواده خود (همسر و فرزندان لئونارد، چیلیان، لیندا، استفان و جیمز ویستر و همسر پاتریشیا، تیم هوربری) در تمامی مراحل، صمیمانه تشکر کنیم.

لئونارد ویستر
پاتریشیا مرتووا

درآمد

در این کتاب سعی کردیم یکی از رهیافت‌های پژوهشی را با استفاده از داستان‌های تجارب انسان در پژوهش‌های تعلیم و تعلم، به طور خلاصه بیان کنیم. تجربه خود ما از این رهیافت، خالی از جذابیت و پرسش‌گری نیست و دیدگاه‌های مدیریت‌پذیر و کل نگرانه‌ای نسبت به پیچیدگی‌های انسان ارائه می‌کند که به نظر، از ماهیت کاوشگرانه سایر سنت‌های پژوهشی گریخته‌اند.

با این وجود متوجه شدیم که مسیر ما در استفاده از داستان تجارب انسان، اغلب به سبب ماهیت پراکنده ادبیات، دچار توقف و سردرگمی می‌شود. به علاوه این مسیر همواره به عنوان روشی برای جستار در نظر نمی‌آمد، بلکه اغلب ابزاری برای جمع‌آوری داده‌ها در ظرف یک روش تحقیقی و در قالب ارجاع‌های عمومیت بخشیده شده به روایت بود و گاهی اوقات نیز به روایت در قالب استفاده از خودش، اعتبار می‌بخشید. در مسیر پژوهش‌های خود در خصوص روایت و روایت‌پژوهی، به نکات مهم و ارزشمندی در مورد چرایی ارزشمندی‌بودن روایت به عنوان یک روش تحقیق دست یافتیم، با این وجود به منبع واحدی که بتواند به شکلی جامع، چگونگی استفاده از روایت توسط پژوهشگران را توضیح دهد، دست نیافتدیم. بنابراین تلاش کردیم تا برای استفاده خود از روایتها و داستان تجارب انسان به عنوان یک روش تحقیق و البته روشی برای ارزیابی دوره در فرایند تعلیم خود توضیحی ارائه کنیم.

امید می‌رود کتاب پیش رو، به کسانی که ممکن است در پژوهش‌های خود استفاده از روایات و داستان‌های تجارب انسان را مد نظر قرار دهند، کمک کند. استفاده از داستان در پژوهش به سبب ماهیت آن به این معنا است که پژوهشگر به کندوکاو ذر ماهیت انسان محور یادگیری و موضوعات وابسته به پیچیدگی انسان به نحوی کل‌گرایانه و فراتر از تقسیمات سنتی

تمایل دارد. با درنظرگرفتن این امر، نه تنها به تلخیص برخی از فلسفه‌ها و شالوده‌های این موضوع پرداختیم، بلکه تجارب خود در استفاده از رهیافت رویدادهای کلیدی را نیز به منظور یافتن راهی به درون حجم روبه گسترش داده‌های قابل جمع‌آوری دخیل ساختیم. پژوهشگر باید شجاع باشد تا اجازه دهد رویدادهای کلیدی از دل داده‌های تحقیقاتی او سربرآورند و نیز در مقابل طراحی اولیه نتایج جای‌گرفته در سایر سنت‌های پژوهشی، به سختی مقاومت کند.

بر همین اساس، کتاب پیش رو با هدف آنکه به یک اندازه، نقطه شروعی برای پژوهشگران تازه‌کار و باتجربه باشد، تألیف شده است. این کتاب دیدگاهی از روایت را در اختیار آن دسته از افرادی قرار می‌دهد که به نوعی در دوره‌های روش تحقیق دخیل هستند. به عقیده ما روایت‌پژوهی به شکلی ایده‌آل، مناسب موضوعات مرتبط با پیچیدگی و انسانمحوری است که البته موضوعات بسیار مهمی در مواجهه پژوهشگران و توسعه‌دهندگان امر آموزش محسوب می‌شوند. این کتاب برآن است که ارزش و کاربرد استفاده از رهیافت رویدادهای کلیدی به روایت را به عنوان ابزاری پژوهشی در طیف متنوعی از موقعیت‌های آموزش و یادگیری به تصویر کشد و به همین سبب، مشتمل بر فصل‌هایی درخصوص پیشینه، روش‌شناسی و مطالعات موردی مرتبط با به کارگیری روایت‌پژوهی به عنوان روش تحقیق است.

در طول مسیر تألیف این کتاب افراد مؤثری دخیل بودند که حمایتشان، انتشار آن را ممکن ساخت؛ از فرد به فرد دانشجویان مقطع دکتری در نظارت بر تحقیقات گرفته تا همکاران ما در دانشگاه موناش و البته دیگر نقاط جهان. امید است تا دیگران نیز این مسیر را آن‌گونه در نظر مابود، جذاب و پرارزش بیابند.

لئونارد ویستر و پاتریشیا مرتوا

نوامبر ۲۰۰۶

فصل ۱

مقدمه

چرا روایت؟

در طول بیش از دو دهه گذشته، موضوع روایت به دو طریق شتاب گرفته است؛ به طور عمومی به عنوان زمینه‌ای در ادبیات پژوهشی آموزش و به طور خاص و اخیراً به عنوان یک روش‌شناسی تحقیقی نوظهور با ظرفیت استفاده در طیف گسترده‌ای از رشته‌ها. (از فلسفه، آموزش و پرورش، الهیات و روان‌شناسی گرفته تا اقتصاد، پزشکی، زیست‌شناسی و علوم محیط زیست) روایت‌پژوهی در داستان تجارب انسان قرار گرفته است. روایت‌پژوهی چارچوبی غنی در اختیار پژوهشگران قرار می‌دهد تا به وسیله آن، به کاوش در راه و رسم تجربه انسان از جهانی پردازند که در قالب داستان‌های بشر مصور شده است. این مطلب را فیلسوف هستی‌گرای فرانسوی ژان پل سارتر در کتاب خود با عنوان کلمات (۱۹۶۴) چنین بیان می‌کند:

مردم همواره ناقل داستان‌ها هستند.
آنها در محاضره داستان‌های خود و دیگران زندگی می‌کنند، آنها همه چیز را می‌بینند

که در قالب داستان برای شان رخ می‌دهد و سعی می‌کنند تا زندگی خود را به گونه‌ای بگذرانند که گویی در حال بازگویی آن داستان‌ها هستند.

روایت برای پرداختن به پیچیدگی‌ها و ظرفات‌های تجارت انسان در تعلیم و یادگیری بسیار مناسب است. این فصل از کتاب بیان می‌دارد که رهیافت پژوهشی روایت، با توانایی تمرکز بر رویدادهای کلیدی زندگی و همزمان، کاوش در دیدگاه‌های کل‌گرایانه، می‌تواند ظرفیت ارزشمندی را برای پژوهشگران در طیف گسترده‌ای از زمینه‌های یادگیری فراهم سازد.

روایت و تجربه انسان

از دیرباز تا کنون، روایت تصویرگر تجارت و تلاش‌های بشر در طول تاریخ بوده است. روایت، تجربه انسان را در قالب ساخت و بازسازی داستان‌های شخصی ثبت می‌کند و برای پرداخت موضوعات مرتبط با پیچیدگی و محوریت فرهنگی و انسانی، بسیار مناسب است و این، به جهت ظرفیت روایت در ثبت و بازگویی رویدادهایی است که بیشترین تأثیر را بر ما داشته‌اند. چنین موضوعاتی نقش برجسته‌ای در بسیاری از فعالیت‌های زندگی بشر ایفا می‌کنند.

زندگی مردم براساس روایت‌های موجود برای آنها معنا می‌یابد. داستان‌ها در سایه رویدادهای جدید به طور مرتب بازسازی می‌شوند؛ چراکه در قالبی بسته‌بندی شده وجود ندارند، بلکه از طریق روایت‌های دیرین مرتبط با جامعه یا اشخاص شکل می‌گیرند. روایت به پژوهشگران اجازه می‌دهد تا تجارت خود را به شکلی کل‌گرایانه با تمامی پیچیدگی و غنای خود ارائه کنند. روایت مفهوم زمان‌مند و گذراخی از تجربه را به تصویر می‌کشد که به ما می‌فهماند درک و فهم افراد و رویدادها تغییر می‌یابند.

براساس نظر کار (۱۹۸۶) روایت با تجارب و اعمال ابتدایی و کوتاهمدت گره نخورده است، بلکه با زنجیره اعمال، تجارب و رویدادهای بلندمدت و گستردگر زندگی انسان عجین است. او معتقد است که کنش، حیات و وجود تاریخی خود همگی به شکل روایت ساخته شده‌اند و مفهوم روایت، شیوه ما در تجربه کردن، عمل کردن و زندگی کردن است؛ چه به عنوان یک فرد، یا در قالب جوامع. درواقع روایت طریق ما در زیستن و وابسته‌بودن به زمان است.

دایسون و گنیشی (۱۹۹۴) هر دو معتقدند که همه ما، به جهت سازماندهی تجارب خود و نقل رخدادهای مهم، به داستان نیاز اساسی داریم. در روایت، صدای ما منعکس‌کننده صدای دیگران در جهان اجتماعی - فرهنگی پیرامون است و ما خود - چه در قالب شیوه خود در ساخت داستان و چه در قالب محتوای آن داستان - نشانه هموندی فرهنگی هستیم. روایت را باید جدا از زندگی واقعی انسان مورد نظر قرار دهیم، بلکه لازم است آن را به مثابه روابط معنادار با حیات انسان در نظر بگیریم:

داستان‌ها کمک می‌کنند تا تنش‌های نهفته در تجارب انسان معنا یافته، ارزیابی شده و منسجم شوند؛ گذشته و حال، تخیلی و حقیقی، رسمی و غیر رسمی، شخصی و حرفه‌ای، متعارف و غیر معمول. داستان‌ها کمک می‌کنند تا حال را دگرگون ساخته و آینده را برای خود و فرزندان مان به گونه‌ای شکل دهیم که غنی‌تر و بهتر از گذشته باشد.

(دایسون و گنیشی، ۱۹۹۴، صفحات ۲۴۲-۲۴۳)

این مفهوم همچنین توسط بروونر (۱۹۹۴)، کلاندینین و کانلی (۲۰۰۰)، ساریین (۱۹۸۶) و البا (۱۹۹۱) ذکر شده است:

زندگی آنچنان که پیش می‌رود، از زندگی به آن شکل که نقل می‌شود جداشدنی نیست... زندگی به معنای «چگونه بود» نیست، بلکه

به معنای چگونگی تفسیر و بازتفسیر می‌شود و چگونگه گفته و بازگو می‌شود است. (برونر، ۱۹۹۴ در دایسون و گنیشی، ۱۹۹۴، ص ۳۶) تجربه به شکل روایت رخ می‌دهد... بنابراین، تجارب آموزشی را باید در شکل روایت مورد مطالعه قرار داد. (کلاندینین و کانلی، ۲۰۰۰، ص ۱۹)

انسان‌ها فکر می‌کنند، برداشت می‌کنند، تصور می‌کنند و مطابق با ساختارهای، روایتی تصمیمات اخلاقی می‌گیرند. (ساربین، ۱۹۸۶، ص ۸)

داستان همان ابزار تدریس معلم است، همان چشم‌اندازی که با آن به عنوان مدرس و پژوهشگر زندگی می‌کنیم و کار مدرس، در قالب آن معنا می‌یابد. (الباز، ۱۹۹۱، ص ۳)

همبستگی میان روایت و تجارب انسان، آن‌چنان‌که در جملات بالا بیان شد، به معنای آن است که تجربه حرفه‌ای را صرفاً نمی‌توان در قالب شیوه‌های تجربی و استفاده از اشکال آماری به دست آورد. با درک ناکافی و محدود بودن این رویکرد، کتاب پیش رو شیوه روایت‌پژوهی در رویدادهای کلیدی را پیشنهاد می‌دهد. این کتاب ارزش‌های رهیافت مذکور را برجسته ساخته و نسبت به مشکلات موجود در مسیر آن نیز هشدار می‌دهد.

روایت به عنوان رهیافتی جایگزین در پژوهش: موضوعات پژوهشی معاصر

طرح‌ساختن روایت‌پژوهی به عنوان یک رهیافت پژوهشی جایگزین، به هیچ روى در تلاش برای بُی‌فایده نشان‌دادن روش‌های کمی نیست. با این وجود معتقدیم که روش‌های کمی در بسیاری از موارد و با توجه به ابعاد مهم و معینی از پدیده‌های تحت مطالعه، کارآمد نیستند. نتایج ما نشان داد که روش‌های کمی به صورت مکرر مسائل پیچیده را نادیده می‌گیرند و این

بدان جهت است که این روش، از دامنه کافی برای پرداختن به مسائل پیچیده انسانمحور برخوردار نیستند. بر همین اساس معتقدیم که روایتپژوهی از ارزش خاصی برخوردار است و میتواند بهخوبی در راستای مسائل پیچیده و محوریت فرهنگی و انسان در پژوهش مورد استفاده قرار گیرد.

روایتپژوهی در داستان تجارب انسان قرار گرفته است. روایتپژوهی چارچوبی غنی در اختیار پژوهشگران قرار می‌دهد تا به وسیله آن به کاوش در راه و رسم تجربه انسان از جهانی پردازند که در قالب داستان‌های بشر مصور شده است. بل (۲۰۰۲) معتقد است که روایتپژوهی براساس این فرض شکل می‌گیرد که ما به عنوان انسان تجارب تصادفی خود را با وضع یک ساختار داستانی بر روی آنها معنا می‌بخشیم. ما عناصری از تجربه خود را انتخاب می‌کنیم که به آن توجه داریم و سپس آن عناصر را به طریقی که منعکس‌کننده داستان‌های مورد نظر ما باشند، شکل می‌دهیم. روایت، بازسازی عینیت‌گرایی از زندگی نیست، بلکه تفسیر و بازگفت چگونگی برداشت ما از زندگی است. بدین طریق، روایت مبنی بر تجارب حیات مخاطب است و بخش‌های متنخی از زندگی بشر را به دنبال دارد.

روایتپژوهی بر آن است تا «تمام داستان» را در بر بگیرد و این در حالی است که دیگر روش‌ها، با درک از موضوعات مورد مطالعه، تنها به مراحل معینی پرداخته و اغلب، مراحل «میان‌آیند» و مهم را نادیده می‌گیرند. روایتپژوهی مسائل را به عنوان اشکالی از نقل داستان که هم در داستان‌های شخصی و هم در داستان‌های اجتماعی دربرگیرنده شخصیت‌هایی هستند، مورد مطالعه قرار می‌دهد. درواقع روایتپژوهی مستلزم آن است تا در استفاده از روایت، فراتر از ساختارهای بلاغی برویم و به بررسی تحلیل بینش‌های نهفته و مفروضات مصور در داستان پردازیم. یکی از مساعدت‌های مهم و اساسی روایت در زمینه پژوهش به شیوه و چارچوب آن در مطالعه تجارب انسان باز می‌شود. مفهوم روایت را

می‌توان بیشتر در نظر گرفت که پژوهش در آن به معنای ساخت (یونانس، ۱۹۷۷) و بازسازی داستان‌های شخصی و اجتماعی است. علاوه بر این، روایت می‌تواند تلنگری بر موقعیت اجتماعی یا فرهنگی این ساخت باشد. درست همان‌طور که یک داستان پیچیدگی‌های شخصیت‌هایش، روابط میان آنها و موقعیت آن را نمایان می‌سازد، مسائل پیچیده را می‌توان به این شیوه مورد کاوش قرار داد.

روایت‌پژوهی در پرکتیس و پژوهش، در شماری از رشته‌ها و زمینه‌ها شتاب گرفته است که بخشی از آن، به جهت فشارها و تنگناهای روش‌های پژوهشی متداول و عدم سازگاری آنها با پیچیدگی‌های مربوط به کنش‌های افراد است. با این وجود، حرکت به سمت استفاده از رهیافت روایت، همچنین تحت تأثیر تحولات تفکر فلسفی قرار گرفته است؛ تحولاتی به سوی دیدگاهی پسامدرن‌تر و با توجه به فردیت و پذیرش تأثیر تجربه و فرهنگ بر شکل‌گیری دانش. روایتها همچنین به مسائلی که در رهیافت‌های سنتی متجلی نمی‌شوند، حساسیت نشان می‌دهند.

رویدادهای خاص، بخش مهمی از زندگی ما را تشکیل می‌دهند؛ چراکه اطلاعات معناداری در مورد شخصیت ما ارائه می‌دهند و شکل روایتی در ارائه و بازگویی این رویدادها، می‌تواند ساختار خاصی برای درک و انتقال این معنا فراهم سازد.

(نیسر و فیووش، ۱۹۹۴ ص ۱۳۶)

روش‌های سنتی در پژوهش‌های تجربی مفهوم «روایی» را محدود کرده‌اند. این روش‌ها آزمون‌ها و ابزار سنجش را بهترین ابزار اعتبارسنجی یافته‌های پژوهشی می‌دانند که در قالب نظام‌های رسمی پرکتیس کرده و بر موشکافی و باریک‌سنجی تجربی متمرکز هستند. از طرف دیگر پژوهش‌های روایتی سعی در تولید نتیجه‌گیری‌های قطعی ندارند، بلکه به دنبال ایجاد «زمینه مناسب» و «حمایت» از یافته‌های خود هستند، تا تأکید بر واقعیت زبان‌شناختی تجارب انسان حفظ شود. پژوهش روایتی مدعی ارائه چیزی

با عنوان دقيق «حقیقت» نیست، بلکه به دنبال «باورپذیری»^۱ است و اینکه نتایج به دست آمده از ظاهر حقیقت یا واقعیت برخوردار هستند. همان طور که کارل پوپر بیان می‌کند ما در بهترین حالت می‌توانیم کذب مسائل را اثبات کنیم، نه حقیقت آنها را. بنابراین نتایج پژوهش‌های روایتی عموماً با انتهایی باز باقی می‌مانند. (پلکینگ هورن ۱۹۸۸)

در خصوص موضوع روایی در پژوهش، پلکینگ هورن (۱۹۸۸) به این نکته نیز می‌پردازد که اغلب تفسیر مهمی از نتایج آماری می‌شود، بدون آنکه نسبت به انتخاب تصادفی عناصر نمونه آن جامعه آماری دقیق شود. در پژوهش روایتی، یافته‌ها زمانی معنادار هستند که از اهمیت برخوردار باشند. همچنین مشاهده می‌شود که در پژوهش‌های کمی، «پایایی» به همبستگی و پایداری ابزارهای سنجش باز می‌شود، درحالی که در پژوهش‌های روایتی توجه به سوی «قابل اطمینان بودن» یادداشت‌های میدانی و متن مصاحبه‌ها معطوف است.

داستان‌ها نیروی اقناع خود را نه از اثبات‌پذیری، بلکه از باورپذیری خود به دست می‌آورند: داستان‌ها زمانی واقعی خواهند بود که واقعی به نظر برستند.

(آمستردام و بروونر، ۲۰۰۰، ص ۳۰)

پژوهش کمی عموماً به دنبال نتایج است و اغلب تأثیر تجزیه را نادیده می‌گیرد، درحالی که روایت‌پژوهی به پژوهشگران مجال درک تجارب را می‌دهد.

فلسفه، جهان‌بینی و روایت

پیش از آنکه در بحث از مساعدت‌های فلسفه در پژوهش فرو برویم، لازم است پیش‌فرضی مهم و اساسی در فلسفه را مورد توجه قرار دهیم. این

پیش‌فرض آن است که سنت‌های فلسفی در مقایسه با پیشرفت‌های فناورانه با کندی تغییر می‌یابند. طریقه خاصی از درک یا نگرش به حقیقت و دانش (که پدیده‌های فلسفی محسوب می‌شوند) عموماً برای دهه‌های متعددی دست‌نخورده باقی‌مانده و به کندی دچار تغییر می‌شوند. این در حالی است که الگوهای آموزش و یادگیری ممکن است با گذرا هر دهه و تغییر یک نسل، یا در واکنش به پیشرفت‌های فناورانه دستخوش تغییر شوند. اگر کمی عقب بایستیم و نگاه فلسفی وسیع‌تری به پژوهش در آموزش و یادگیری بیندازیم، شاید بتوانیم رهیافت‌های نوینی در روش‌شناسی پژوهش بیابیم که کمتر متأثر از آمدورفت الگوها و نظریات زودگذر باشند.

فلسفه دارای سه بعد اصلی است: معرفت‌شناسی، هرمنوتیک و جهان‌بینی. این ابعاد وسیله ارتباط تفکر فلسفی به پارادایم (الگوواره‌های) پژوهش در آموزش و پرورش محسوب می‌شوند. باناتی (۱۹۹۶) معرفت‌شناسی را زمینه پاسخ به سؤالات کلی مانند «چگونه آنچه را که می‌دانیم، می‌دانیم؟» و شاید مهم‌تر از آن «حقیقت چیست؟» توصیف می‌کند. درخصوص پژوهش‌های آموزش و پرورش، مسئله فلسفی اساسی به رابطه میان «یادگیری» به عنوان یک فرایند و «دانش» براساس حقیقت باز می‌شود. در درون پژوهش‌های آموزش و پرورش، مسئله دانش و حقیقت ممکن است به عنوان دو جایگاه متضاد از درک علمی حقیقت به نظر آیند؛ آنچنان‌که میریل (۱۹۹۶) به آن معتقد است و آنچنان‌که الگوهای مختلفی از درک انسان‌محور نسبت به حقیقت، کل‌گرایانه و ذهنیت‌بنیاد است. (ریوز، ۱۹۹۶)

هرمنوتیک یا همان هنر و علم تفسیر بر قلمرو مفاهیم معرفت‌شناسی و حقیقت می‌افزاید و چارچوب وسیع‌تری در اختیارمان قرار می‌دهد تا از دریچه آن، ابعاد حقیقت را آنچنان‌که به موضوعات کنونی در پژوهش مرتبط می‌شوند، نظاره‌گر باشیم.

هرمنوتیک چارچوبی از مدرنیته و پسامدرنیته را ارائه می‌کند تا به وسیله آن «چگونه آنچه می‌دانیم، می‌دانیم؟» را براساس مفهوم معرفت‌شناسی

حقیقت تفسیر کنیم. بنابراین، با اتخاذ یک رویکرد مدرن‌گرا، احتمالاً مریل به دنبال بیان آن است که «چگونه هرآنچه را که می‌دانیم، می‌دانیم؟» زاده یک حقیقت غایی و عینیت‌گرا است. در مقابل، در چارچوب پسامدرنیته، ریوز به تفسیر «چگونه هرآنچه را که می‌دانیم، می‌دانیم؟» در سایه حقایق چندگانه و ذهنیت‌گرا می‌پردازد.

شاید بتوان دو چارچوب مدرنیته و پسامدرنیته را به عنوان نیروهای اصلی در تفکر فلسفی دانست که تحولات فکری در پس آموزش و یادگیری و روش‌های پژوهشی وابسته را تحت تأثیر خود قرار داده و می‌دهند. مفاهیم حقیقت که در چنین فلسفه‌هایی جای گرفته‌اند، تعیین‌کننده تأثیر آن فلسفه بر برداشت از واقعیت هستند. در چنین برداشتی از واقعیت است که الگوواره‌های پژوهشی در آموزش و پرورش به طور خاص مورد توجه قرار می‌گیرند.

در آن سوی چارچوب مدرنیته و پسامدرنیته، برداشت غالبی از واقعیت قرار گرفته است که دیدگاه‌های فلسفی را به نگرش یک فرد از جهان پیرامون خود تبدیل می‌کنند و بر همین اساس، تعیین‌کننده پدیده‌های دانش در هر مورد هستند. این برداشت به عنوان جهان‌بینی توصیف می‌شود.

به عقیده هنسون (۱۹۹۲) جهان‌بینی برداشتی از واقعیت براساس پیش‌فرض‌ها، مفاهیم و پیش‌گذاردهای اساسی است که توسط اعضای یک فرهنگ یا خردمند فرهنگ به اشتراک گذاشته می‌شود. جهان‌بینی‌ها در دل داستان‌هایی که نقل می‌شوند، جای گرفته‌اند. داستان‌ها سازوکار ابراز آن دیدگاه‌ها در بافت پژوهش‌های آموزش و پرورش هستند. مدرنیته منعکس‌کننده نوعی جهان‌بینی است که به تشریح موضع اتخاذ شده در پژوهش‌های تجربی سنتی کمک می‌کند. به همین شکل، نویسنده‌گانی همچون ریوز (۱۹۹۶)، که احتمالاً از موضع پسامدرن‌گرایی برخوردار هستند، مسائل مورد نظر خود را از رهگذر جهان‌بینی مختص خود به پیش می‌برند. عنصر بسیار مهم و اساسی در اینجا آن است که به رغم حفظ هویت

تاریخی در فلسفه مدرنیته و پسامدرنیته، جهان‌بینی به شکلی نزدیک با عناصر انسانی در هر زمانی از فعالیت‌ها و تجارب انسان در ارتباط است.

روایت در سراسر رشته‌ها

در طول بیش از دو دهه گذشته توجه به روایت به عنوان یک مولفه کلی در پژوهش‌های آموزش و پرورش و اخیراً به عنوان روشی در جستارهای تحقیقاتی به شکل چشمگیری در میان طیف متنوعی از رشته‌های تحصیلی رشد یافته است. منابع روش‌شناسی اصلی در این زمینه، توسط مطالعات ادبی و زبان‌شناسی اجتماعی فراهم شد و از درون چنین منابعی بود که شماری از رهیافت‌های روایت‌پژوهی توسعه یافتند. بنابراین، اشاره به این نکته مهم است که در حال حاضر، هیچ روش واحدی در روایت‌پژوهی وجود ندارد، بلکه شماری از روش‌ها در دسترس هستند که در میان رشته‌های مجزا پراکنده شده‌اند. این رهیافت‌های روایت‌پژوهی، عموماً با سایر رهیافت‌های روش‌شناختی و فلسفه حاکم در زمینه خاصی از مطالعه ترکیب می‌شوند. با درنظر گرفتن قابلیت استفاده از روایت‌پژوهی در آینده به عنوان روش تحقیق تنها نقطه ضعف آن را می‌توان عملاً در پراکنده‌گی کاربرد آن دانست. می‌توان ادعا کرد که در حال حاضر هیچ رهیافت روش‌شناختی یکپارچه‌ای درخصوص روایت‌پژوهی در دسترس نیست تا به پژوهشگران در به کارگیری آن در رشته‌های گوناگون کمک کند. بر همین اساس، گفتار پیش رو با مطرح ساختن رهیافت روایت‌پژوهی در رویدادهای کلیدی، تلاشی است در جهت پرکردن این فاصله.

پژوهش روایتی و طرفداران آن

هویت‌شناسی بازیگران و رویدادهای کلیدی به ایجاد زمینه لازم برای ظهور محبوبیت روایت‌پژوهی در پژوهش‌های معاصر کمک می‌کند. به نظر